

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。
製品および文書は日本国外の法規に準じているわけではありません。
本文書は、日本語の製品情報を翻訳した文書です。使用前に必ずお読みください。
また、必要な時に読めるように大切に保管してください。
由于本产品是根据日本国家法律所制造销售的产品，因此产品和文件内容不一定会遵守日本国以外的法律法规。
本文件是将日文的产品信息翻译成中文以供您参考，使用前请务必阅读。
同时，应进行妥善保管，以方便在必要时随时取阅。



从预防到治疗
Eisai.jp

第三类医药品

随时随地用于口腔溃疡护理

チョコラBB® 口内炎リペアショット

Chocola BB Repair Shot

您是否曾因口腔溃疡或喉咙炎症而在吃饭时感到刺痛或是说话困难呢？チョコラ BB 口内炎リペアショット喷雾剂对口腔溃疡和因喉咙炎症而导致咽喉疼痛极为有效。チョコラ BB 口内炎リペアショット利用杀菌和粘膜修复的双重作用对患处直接发挥功效，此喷剂（带盖）不但携带方便且不易脏手。



包装	建议零售价（含税）
30 毫升	1,133 日元

相关网站（日文）



[Chocola.com \(in Japanese\)](http://Chocola.com (in Japanese))

效能或效果

口腔溃疡和因喉咙炎症导致的咽喉疼痛、咽喉肿胀、咽喉难受、咽喉不适、声音嘶哑

用法及用量

每日数次，喷射适量涂于患处。

〈关于用法及用量的注意事项〉

1. 请严格遵守用法及用量。
2. 让儿童使用时，请在监护人的指导监督下进行。
3. 仅用于涂抹喉咙或口腔内的患处，不可内服。
4. 如果一边吸气一边用药，药液有时会进入支气管或肺里，所以在用于喉咙时，请将喷射口朝向喉咙的患处，一边呼气或发出声音，一边进行喷射。
5. 请注意不要让药液进入眼里。万一进入眼里时，请立即用水或温水冲洗，并立即接受眼科医师的诊断治疗。

〈容器的使用方法〉

请打开盖子，将容器贴近嘴边，喷射口朝向患处，按住泵的头部进行喷射。

※初次使用时，请空按泵头直到药液喷出。

※按泵时，不要只按一半，请用力按到底部。

※请按照每日数次，每次喷 1～3 下的标准使用。

成分和药理作用

100 毫升中含有以下成分：

成分	含量	药理作用
癸磺酸钠水合物	20 毫克	• 修复粘膜，促进患处治愈
氯化十六烷基吡啶水合物	300 毫克	• 消毒患处

〈添加物〉

苯甲酸苄酯、乙醇、甘油、糖精钠、D-山梨糖醇、丙二醇、蜂蜡、L-薄荷醇、磷酸氢钠、香料、磷酸二氢钠



使用注意事项

禁止事项

〔如不严格遵守，可能会导致现在的症状恶化或引起副作用〕

请勿长期连续使用。

咨询事项

- 以下人群请在使用前咨询医师、牙科医师、药剂师或登录贩卖者。
 - 正在接受医师或牙科医师治疗的人群
 - 曾因药物等出现过过敏症状的人群
 - 拥有以下症状的人群：口腔糜烂情况严重
- 服用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时请立即中止使用，并携带本说明书咨询医师、牙科医师、药剂师或登录贩卖者。

相关部位	症状
皮肤	起疹或发红、发痒
口腔	刺激感
消化系统	胃部不适、恶心

- 若使用 5~6 天后症状仍无改善时请中止使用，并携带本说明书咨询医师、牙科医师、药剂师或登录贩卖者。

保管及使用注意事项

- 请盖好盖子并保管在避免阳光直射的阴凉处。
- 向瓶子侧面施以强力可能会造成液体泄漏。
- 请保管在儿童无法触及的地方。
- 请勿移至其他容器中。（会导致误用或变质）
- 药液附着在衣服上时，请立即用水或洗涤剂清洗。
- 请勿使用超过使用期限的产品。

咨询服务：如对本品有不清楚之处，请填写咨询表。依据咨询内容等，可能需要一些时间处理，但我们会尽力迅速回复您。

咨询表（仅有英文版）：https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672_sdab_2/index.do